

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ**



**ЭЛЕКТРОННЫЙ  
ТЕРМОМЕТР-ЛОЖКА  
CS Medica KIDS CS-87s**



ЕАС

**Благодарим Вас за приобретение термометра-ложки  
CS Medica KIDS CS-87s.**



Внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации до начала эксплуатации данного устройства. Сохраните это руководство для получения необходимых сведений в будущем.

Гарантийный талон находится в середине настоящего руководства по эксплуатации. При покупке требуйте правильного его заполнения: проставления печати продавца и даты продажи.

## ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно прочтайте данный раздел.

**Предупреждение!** Следующие ситуации являются потенциально опасными и, если их не предотвратить, могут привести к летальному исходу или серьезной травме:

- Данный прибор не является игрушкой. Не разрешайте детям играть с прибором. Не допускается использование прибора детьми в отсутствии взрослых.
- Храните прибор в недоступном для детей месте. Прибор может содержать мелкие детали, которые могут быть проглочены.
- Если ребенок проглотил элемент пит器ия, незамедлительно обратитесь к врачу. Проглатывание элементов питания может привести к смертельному исходу.
- Не бросайте элементы питания в огонь, они могут взорваться.
- Соблюдайте полярность при замене элемента питания. Несоблюдение полярности может привести к протеканию батареи, тепловыделению или взрыву и повреждению прибора.

### **Общие меры предосторожности**

- Если прибор не предполагается использовать два месяца и более, извлеките элементы питания.
- Не разбирайте и не пытайтесь ремонтировать прибор. Это может привести к необратимым повреждениям прибора. Единственная допустимая самостоятельная манипуляция с прибором – замена элементов питания.
- Не подвергайте прибор или его детали сильным ударам, например, не роняйте его на пол. Это может стать причиной неисправности или повреждения прибора.
- Не подвергайте прибор воздействию прямых солнечных лучей.
- Перед каждым использованием осматривайте прибор на наличие

повреждений. При обнаружении повреждений и/или следов износа не используйте прибор.

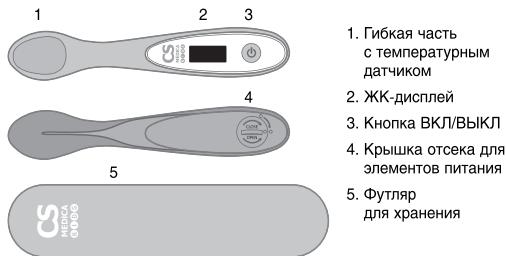
- Категорически запрещается мыть прибор в посудомоечной машине.
- Для удобства использования часть прибора в виде ложки является гибкой. Во избежание повреждения датчика запрещается сгибать ее под углом, превышающим 45 градусов.
- Данный прибор предназначен исключительно для измерения температуры детского питания и напитков. Запрещается использовать его не по прямому назначению, например, для измерения температуры тела. Результаты не будут корректными.

## **НАЗНАЧЕНИЕ**

Данный прибор предназначен для измерения температуры пищи и напитков во время кормления ребенка.

## **ОПИСАНИЕ ПРИБОРА**

Ниже приведены основные составные части прибора:



## ОСОБЕННОСТИ ПРИБОРА

Контролирование и поддержание оптимальной температуры детского питания во время кормления необходимо для комфорта и безопасности ребенка, особенно это касается грудных детей. При низкой температуре смеси для кормления или детского питания организму малыша придется затрачивать дополнительную энергию на согревание пищи. Использование чрезмерно теплой смеси или детского питания чревато ожогом слизистой или языка ребенка.

Данный термометр, выполненный в форме ложки, специально разработан для быстрого и точного измерения температуры детского питания или смеси для кормления. Благодаря использованию данного прибора любая мама может быть уверена, что температура детского питания оптимальна и малышу будет комфортно.

- Диапазон измерения: от 0 до 60 °C
- Время измерения: 1-2 минуты
- Звуковой сигнал повышенной температуры (от 41 °C)
- Работа от одного элемента питания
- Удобный футляр для хранения и транспортировки
- Гибкая конструкция для удобства использования
- Изготовлен из безопасного материала (не содержит Бисфенола А)
- Подходит для смесей, каш, напитков, детского пюре

## ПЕРЕД ПРИМЕНЕНИЕМ

1. Перед первым, а также после каждого последующего применения производите очистку прибора (см соответствующий пункт «Очистка»).
2. Перед каждым использованием осматривайте прибор на наличие повреждений. При обнаружении повреждений и/или следов износа не используйте прибор.

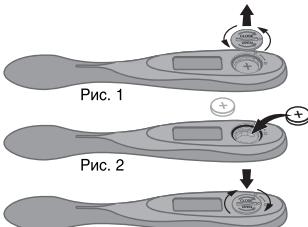
## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы включить термометр. В течение приблизительно 3-х секунд на дисплее будут отображаться все возможные символы **100.0°E**, после чего можно начинать измерение.
- Поместите прибор в емкость с продуктом питания, температуру которого Вы хотите узнать. Для получения корректных результатов оставьте термометр в контакте с продуктом не менее чем на 1 минуту.
- Если температура питания превышает 41 °С, раздается звуковой сигнал и в правом верхнем углу появится мигающий символ «Н». Рекомендуется немного охладить продукт и повторить измерение.
- После использования не забудьте выключить прибор, нажав на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ. Это позволит продлить срок службы элементов питания.

## ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

Если символы на дисплее стали тусклыми, необходимо заменить элемент питания, иначе показания могут быть неточными.

- Откройте крышку отсека для элементов питания с помощью монеты или схожего предмета, повернув ее против часовой стрелки (рис. 1).
- Извлеките элемент питания из отсека



для элементов питания. Установите новый элемент питания, соблюдая полярность. Убедитесь, что уплотнительное кольцо, обеспечивающее герметичность батарейного отсека, находится на месте (рис. 2).

3. Установите на место крышку отсека для элементов питания и затяните с помощью монеты по часовой стрелке (рис. 3).

## **ОЧИСТКА**

Перед первым, а также после каждого последующего применения тщательно промывайте ложку водой, в случае необходимости с использованием средства для мытья детской посуды. Запрещено использование абразивных химических веществ, бензина или растворителя.

Перед погружением прибора в воду убедитесь, что уплотнительное кольцо в батарейном отсеке установлено корректно, так как оно обеспечивает герметичность прибора.

Категорически запрещается мыть прибор в посудомоечной машине, а также обрабатывать в стерилизаторе или кипятить.

## **УХОД, ХРАНЕНИЕ, ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

1. После каждого использования производите очистку прибора, как описано в пункте «Очистка».
2. Храните прибор в прилагаемом футляре в сухом, чистом, хорошо проветриваемом месте. Не допускается хранение прибора в местах, не защищенных от прямых солнечных лучей, с повышенной/пониженной влажностью и температурой, а также в местах с наличием агрессивных газов.
3. Не допускается сгибание гибкой части ложки под углом более 45 градусов. Это может привести к поломке датчика.
4. Своевременно производите замену элемента питания, как это описано в соответствующем пункте данного руководства по

эксплуатации. Низкий уровень заряда элемента питания может стать причиной некорректных показаний термометра.

5. Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Ни одна из деталей прибора не предназначена для обслуживания пользователям. При обнаружении дефектов обращайтесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания продукции CS Medica (адреса сервисных центров указаны в конце данного руководства по эксплуатации).

6. Прибор не требует специального технического обслуживания.

## **УТИЛИЗАЦИЯ**

Надлежащая утилизация продукта (отработанное электрическое и электронное оборудование)

 Этот символ на приборе или описании к нему указывает, что данный прибор не подлежит утилизации вместе с другими бытовыми отходами по окончании своего срока службы. Чтобы предотвратить возможный ущерб для окружающей среды вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отделите это изделие от других типов отходов и утилизируйте его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов.

Для утилизации прибора обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть данный прибор для экологически безопасной переработки.



Для утилизации использованных элементов питания обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем населенном пункте, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть данные элементы питания для экологически безопасной переработки.

## УСТРАНЕНИЕ ОШИБОК И НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Симптом	Причина	Способ решения
Невозможность включить питание термометра	Элемент питания исчерпал свой ресурс	Установите новый элемент питания, соблюдая полярность

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	Электронный термометр-ложка CS Medica KIDS
Модель	CS-87s
Потребляемая мощность	0,011 мВт
Тип датчика	термодатчик
Индикатор температуры	3-х разрядный, отображение °C
Цена единицы наименьшего разряда индикатора	0,1°C
Пределы допускаемой абсолютной погрешности	±1 °C в диапазоне от 25 до 45 °C, ± 3 °C для иного диапазона
Источник питания	1,5 В пост. тока, 1 алкалиновый элемент питания типа LR 1130
Время работы на одном комплекте элементов питания	Около 6 месяцев, при использовании 3–5 раз в день приблизительно по 5 минут
Диапазон измерений температуры	От 0 до 60 °C
Время установления показаний	1–2 минуты

Защита от поражения электрическим током	Тип BF
Степень защиты от поражения электрическим током (током утечки)	Изделие с внутренним источником питания
Классификация IP	IP 22
Условия эксплуатации	
Температура окружающего воздуха	от 0 до +45 °C
Относительная влажность	от 40 до 80%
Атмосферное давление	от 70 до 106 кПа
Условия хранения и транспортирования	
Температура окружающего воздуха	от -10 до +45 °C
Относительная влажность	от 30 до 90%
Атмосферное давление	от 70 до 106 кПа
Масса (с элементом питания)	Не более 18,6 г
Габаритные размеры	Не более 139,3 x 24,4 x 11мм
Срок службы	1 год
Комплект поставки	Электронный термометр- ложка, элемент питания типа LR1130 (установлен), футляр для хранения, руко- водство по эксплуатации с гарантийным талоном

Специальные условия реализации не установлены.

## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Условные обозначения, значки, символы и пиктограммы, которые могут располагаться на изделии, товарной упаковке и в сопроводительной документации, имеют следующую расшифровку:

Символ	Расшифровка
<b>0+</b>	Разрешено использовать с первых дней жизни
	Не содержит Бисфенол А
	Обратитесь к руководству по эксплуатации
	Производитель
	Знак обращения продукции на рынке Таможенного Союза
	Знак соответствия директиве ЕС
	Степень защиты от поражения электрическим током (токи утечки) Рабочая часть типа BF
<b>IPXX</b>	Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой (МЭК 60529)
<b>LOT</b>	ЛОТ номер
	Указание на допустимые условия при хранении и транспортировании: диапазон температур, диапазон влажности, диапазон атмосферного давления
	Надлежащая утилизация прибора (отработанное электрическое и электронное оборудование)
	Надлежащая утилизация элементов питания

## ДАТА ПРОИЗВОДСТВА

Дата производства зашифрована в ЛОТ номере, который располагается на приборе и имеет следующую структуру: YYMNNN, где YY обозначает последние две цифры года производства, M – номер месяца производства (1–9 соответствуют месяцам с января по сентябрь, X – октябрь, Y – ноябрь, Z – декабрь), NNN – номер контейнера.

## СЕРТИФИКАЦИОННЫЕ ДАННЫЕ

Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-НК.АЖ17.В.04408/19 от 22.01.2019. Срок действия до 21.01.2024 г. включительно

Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

CS-87s\_4381P\_02-13-2019.qxp 13.02.2019 17:10 Page 12

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Срок гарантии: 1 год  
Срок службы: 1 год

Модель \_\_\_\_\_

Дата продажи «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ г.

Штамп магазина

Подпись продавца \_\_\_\_\_

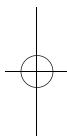
С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен, внешний вид  
проверил, товар в полной комплектации получил

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

12

Дата обращения «\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ г.

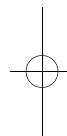
Заключение мастера, выполненные работы \_\_\_\_\_



---

---

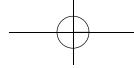
---



Дата выдачи (возврата)прибора потребителю

«\_\_\_\_\_» \_\_\_\_\_ г.

Подпись Работу принял \_\_\_\_\_  
или штамп мастера (подпись клиента)



**Адреса региональных торговых представительств  
и центров технического обслуживания продукции  
CS Medica в России**

Адрес и телефон Центра технического обслуживания в Москве:  
**ООО «СиЭ Медика ТехЭксперт»**

127006, Москва, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3

(м. «Маяковская»)

**Тел/факс:** (499) 995-11-32 (многоканальный)

**E-mail:** cstechexpert@mail.ru

**www.cstechexpert.ru**

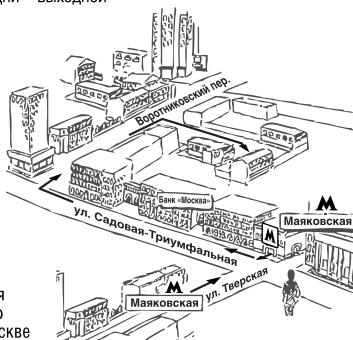
Часы работы Центра технического обслуживания в Москве:

пн-пт: с 9:30 до 19:00 (без перерыва на обед),

сб: с 10:00 до 18:00 (без перерыва на обед),

вс и праздничные дни – выходной

Схема расположения  
Центра технического  
обслуживания в Москве



- Азрамас, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Жуковского, д. 13/2, оф. 22, тел.: (831) 472-96-05, arz\_cs@bk.ru
- Армавир, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), ул. Тимирязева, д. 26, тел.: (86137) 58-202, cs\_medicarm@mail.ru
- Архангельск, ООО «СиЭс Медика Поморье», ул. Северодвинская, д. 63, тел.: (8182) 64-09-55, 20-22-10, pomorie@csmedica.ru
- Астрахань, ООО «СиЭс Медика Астрахань», ул. Боевая, д. 134, тел.: (8512) 38-20-78, astrahan@csmedica.ru
- Барнаул, ООО «СиЭс Медика Алтай», ул. Юрина, д. 1886, тел.: (3852) 54-37-54, 60-30-22, cs-barnaul@mail.ru
- Белгород, ООО «СиЭс Медик Белгород», ул. Архиерейская, д. 2А, оф. 11, тел.: (4722) 42-12-94, belgorod@csmedica.ru
- Благовещенск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Калинина, д. 103, оф. 215, тел.: (4162) 53-12-23, 53-12-25, csmedica-amur@yandex.ru
- Братск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Мира, д. 41 тел.: (3953) 36-29-28, bratsk@csmedica.ru
- Брянск, ООО «СиЭс Медика Брянск», 2-й Советский пер., д. 3, оф. №1, тел.: (4832) 37-15-93, 37-15-94, cs-bryansk@bk.ru
- Великий Новгород, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Мерецкова-Волосова, д. 9, тел.: (951) 722-15-75, novgorod@csmedica.ru
- Владивосток, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Лазо, д. 9, оф. 101, тел.: (4232) 37-00-57, 60-60-28, csmedica-dv@mail.ru
- Владимир, ООО «СиЭс Медика Владимир», ул. Сурикова, д. 10А, оф. 6, тел.: (4922) 52-64-47, csmedica-vladimir@mail.ru
- Волгоград, ООО «СиЭс Медика Нижняя Волга», ул. Землянского, д. 7, оф. 24, тел.: (8442) 23-84-44, 23-31-14, 24-34-49, csmedica34@mail.ru
- Вологда, ООО «СиЭс Медика Вологда», Советский пр-т., д. 50, оф. 5, тел.: (8172) 75-45-76, csmedika@vologda.ru
- Воронеж, Офис «СиЭс Медика Черноземье», ул. Степана Разина, д. 37, оф. 8, 9, 10, тел.: (473) 255-08-73, (473) 255-08-76, voronezh@csmedica.vrn.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Степана Разина, д. 37, оф. 7, 11, тел.: (473) 232-03-58, voronezh@csmedica.vrn.ru

- Екатеринбург, Офис ООО «СиЭс Медика Урал», ул. Тургенева, д. 30А, тел.: (343) 222-74-75, med@csmedica-ural.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. 8 Марта, д. 5, оф. 117, тел.: (343) 371-30-84, 371-34-11, service@csmedica-ural.ru
- Иваново, ООО «СиЭс Медика Иваново», ул. Степанова, дом 5, оф. 105, (4932)26-76-90, 26-76-10, csmedica-ivanovo@mail.ru
- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru
- Иркутск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Депутатская, д. 79, пом. 30, тел.: (3952) 48-74-74 office38@csmedica.ru
- Йошкар-Ола, ООО «СиЭс Медика Йошкар-Ола», пр-т Гагарина, д. 14А, тел.: (8362) 42-65-81, 42-26-73, csm@mari-el.ru
- Казань, ООО «СиЭс Медик Казань», ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843) 527-51-06, 527-64-43, cskn@mail.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843)528-01-70, cskn5@mail.ru
- Калининград, ООО «СиЭс Медика Калининград», ул. Нарвская, д. 49е, оф. 208, 206, тел.: (4012) 95-38-65, kaliningrad@csmedica.ru
- Калуга, ООО «СиЭс Медика Калуга», ул. Окружная, д. 7, тел.: (4842) 909-989, 595-069, 909-989, (903) 636-50-69, csmedica\_kaluga@mail.ru
- Кемерово, ООО «СиЭс Медика Кемерово», ул. Свободы, д. 35, оф. 103, тел.: (3842) 59-22-02, 65-74-60, kemerovo@csmedica.ru
- Киров, ООО «СиЭс Медика Вятка», Студенческий пр-т, д. 19, к. 2, тел.: (8332) 51-36-25, 51-36-26, vytka@csmedica.ru
- Кострома, ООО «СиЭс Медика Иваново», пр-т Мира, д. 51, тел.: (4942) 63-77-79, (4942) 55-28-73, csmedica-ivanovo@mail.ru
- Краснодар, Офис ООО «СиЭс Медика Кубань», ул. Севастопольская, д. 6/1, тел.: (861) 238-47-80, 238-47-90, otgov@kubannet.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Севастопольская, д. 6/1, оф. 17, тел.: (861) 238-47-95, service23@csmedica.ru
- Красноярск, ООО «СиЭс Медика Енисей», ул. Красной Гвардии, д. 21, оф. 601, 602, тел.: (391) 221-24-83, 221-20-72, 221-60-98, info@csmedicaenisey.ru
- Курск, ООО «СиЭс Медика Курск», ул. Гайдара, д. 18, этаж 1, тел.: (4712) 74-00-78, 74-00-79, csmedica-kursk@yandex.ru
- Липецк, ООО «СиЭс Медика Липецк», ул. Политехническая, д. 3, тел.: (4742) 25-60-16, (4742) 25-60-12, lipetsk@csmedica.ru

- Магнитогорск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Октябрьская, д. 9, тел.: (3519) 29-49-14, mgn@csmedica.ru
- Махачкала, ООО «СиЭс Медика Махачкала», ул. Батырая, д. 11, оф. 734, тел.: (8722) 55-85-40, (928) 941-00-20, csmahachkala@mail.ru
- Минеральные Воды, ООО «СиЭс Медика Северный Кавказ», ул. Новоселов, д. 10б, тел.: (87922) 6-02-31, факс: 6-06-48, csmedicakmv@mail.ru
- Мурманск, ООО «СиЭс Медика Карелия» (Петрозаводск), пр-т Кольский, д. 196, 2 этаж тел.: (8152) 52-53-43, murmanskk@csmedica.ru
- Набережные Челны, ООО «СиЭс Медика Казань», пр-т Московский, д. 91, тел.: (8552) 58-94-97, csmedica16-4@mail.ru
- Нижневартовск, ООО «СиЭс Медика Югра», ул. Ханты-Мансийская, 2, стр. 1, тел.: (908) 873-30-47, моб.: (902) 855-85-01, cstvumen@mail.ru, cs-nv86@yandex.ru
- Нижний Новгород, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Горького, д. 48/50, тел.: (831) 434-44-77, 433-90-90, csmedica@csmedica.nnov.ru
- Новокузнецк, ООО «СиЭс Медика Новокузнецк», пр-т Металлургов, д. 48, тел.: (3843) 60-05-18, 46-46-44 почтovnetsk@csmedica.ru
- Новороссийск, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), ул. Леднева, д. 5, тел.: (8617) 75-15-00, +7-938-525-15-00 cs\_medicanov@mail.ru
- Новосибирск, ООО «СиЭс Медика Сибирь», ул. Немировича-Данченко, д. 169, тел.: (383) 346-18-11, 346-20-68, cs-siberia@mail.ru
- Омск, ООО «СиЭс Медика Омск», ул. Декабристов, д. 104, тел.: (3812) 210-300, 59-55-03, csmedica\_omsk@mail.ru
- Орёл, ООО «СиЭс Медика Орёл», ул. Московская, д.80, тел.: (4862) 54-24-00, orei@csmedica.ru
- Оренбург, ООО «СиЭс Медика Оренбург», ул. 8 Марта, 21 / ул. Правды, 22, тел.: (3532) 404-607, 404-608, csorenburg@mail.ru
- Орехово-Зуево, ООО «СиЭс Медика Подмосковье», Московская обл., г. Орехово-Зуево, ул. Володарского, д. 80а, тел.: (499) 504-43-28, csprodmoskovie@mail.ru
- Пенза, ООО «СиЭс Медика Пенза», ул. Калинина, д. 89, тел.: (8412) 56-18-37, 32-05-05, penza@csmedica.ru
- Пермь, ООО «СиЭс Медика Пермь», ул. Мильчакова, д. 28, тел.: (342) 224-52-19, 229-87-75, perm@csmedica.ru
- Петрозаводск, ООО «СиЭс Медика Карелия», ул. Маршала Мерецкова, д. 16, оф. 6, тел.: (8142) 59-27-14, karelia@csmedica.ru

- Псков, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Леона Поземского, д. 10, пом. 1001, тел.: (911) 885-07-56, pskov@csmedica.ru
- Ростов, ООО «СиЭс Медика Черноземье» (Воронеж), ул. 9 Января, д. 12, тел.: (47396) 4-88-94, rossoch@csmedica.ru
- Ростов-на-Дону, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Фурмановская, д. 148, тел.: (863) 231-03-85 (86), 231-04-85 (86), 231-07-87, rostov@csmedica.ru
- Рязань, ООО «СиЭс Медика Рязань», ул. Семёна Середы, д. 42, тел.: (4912) 50-04-03, 96-63-10, 96-93-66, guazap@csmedica.ru
- Самара, Офис ООО «СиЭс Медика Самара», ул. Советской Армии, дом 180, стр. 1, оф. 306, тел.: (846) 250-15-81, 250-51-18, csmedica-samara@sama.ru Сервисно-консультационный центр, ул. Революционная, д. 70, стр. 3, оф. 114, тел.: (846) 267-38-40, csmedica-samara@sama.ru
- Санкт-Петербург, Офис ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», Малодетскосельский пр-т, д. 36, лит. Н, тел.: (812) 309-09-80, csvn@csmedica.ru Сервисно-консультационный центр, Малодетскосельский пр-т, д. 36, лит. Н, тел. (812) 409-40-30, spbservice@csmedica.ru
- Саранск, ООО «СиЭс Медика Саранск», ул. Васенко, д. 15, подъезд №3, этаж 2, комната №222, тел.: (8342) 27-03-24, 22-23-91, csmedica@saransk.ru
- Саратов, ООО «СиЭс Медика Саратов», ул. Чапаева, д. 112/124, тел.: (8452) 79-90-45, 79-90-46, csmsaratov@mail.ru
- Саров, ООО «СиЭс Медика Поволжье» (Н. Новгород), пр-т Октябрьский, д. 18, тел.: (950) 360-70-77, arz\_cst@bk.ru, arz\_cs@bk.ru
- Симферополь, ООО «СервисМедика Крым», пр-т Победы, д. 54, пом. 37, тел.: (978) 137-90-68, (910) 416-59-55, director82@csmedica.ru
- Смоленск, ООО «СиЭс Медика Смоленск», пр-т Гагарина, д. 60, тел.: (4812) 35-85-68, smolensk@csmedica.ru
- Сочи, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), Центральный район, ул. Конституции, д. 44/1, тел.: (8622) 61-57-65, cs\_medicasochi@mail.ru
- Ставрополь, ООО «СиЭс Медика Ставрополь», ул. Маршала Жукова, д. 7, тел.: (8652) 26-38-96, 26-38-93, csmedicastv@mail.ru
- Старый Оскол, ООО «СиЭс Медика Белгород», ул. Ватутина, д. 54, тел.: (4725) 24-17-89, osko\_l\_cs@mail.ru

- Сургут, ООО «СиЭс Медика Югра», ул. Мелик-Карамова, д. 64, каб. №10, тел.: (3462) 25-46-17, моб.: (912) 817-41-41  
cstumen@mail.ru, cssurgut@mail.ru
- Тамбов, ООО «СиЭс Медика Тамбов», ул. Ореховая, д. 10, пом. 1, тел.: (4752) 49-47-10, tambov@csmedica.ru
- Тверь, ООО «СиЭс Медика Тверь», пр-т Чайковского, д. 23, тел.: (4822) 32-89-66, tver@csmedica.ru
- Тольятти, ООО «СиЭс Медика Самара», б-р Гая, д. 1а, оф. 6, тел.: (8482) 74-88-89, csmedica-ttf@yandex.ru
- Томск, ООО «СиЭс Медика Томск», ул. Пушкина 18, стр. 1, подъезд №3, 2 этаж, тел.: (3822) 902-703, info\_tomsk@mail.ru
- Тула, ООО «СиЭс Медика Тула», ул. Демонстрации, д. 149, тел.: (4872) 36-80-56, tula@csmedica.ru
- Тюмень, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Холодильная, д. 142, оф. 12, тел.: (3452) 34-22-70, (932) 321-46-21, cstumen@mail.ru
- Улан-Удэ, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Терешковой, д. 6, оф. 43, тел.: (3012) 23-01-61, csmedicabur@mail.ru
- Ульяновск, ООО «СиЭс Медика Поволжье» (Н. Новгород), Западный б-р, д. 27, оф. 101, тел.: (8422) 68-77-95, 688-128, csmedica.uln@yandex.ru
- Уфа, ООО «СиЭс Медика Башкортостан», ул. Натальи Ковшовой, д. 10, тел.: (3472) 34-18-08, csmedica.ufa@mail.ru
- Хабаровск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье», ул. Ким-Ю-Чена, д. 44/И, оф. 3, тел.: (4212) 41-12-65, csmedica-amur@yandex.ru
- Чебоксары, ООО «СиЭс Медика Чебоксары», ул. Энгельса, д. 28, оф. 107, тел.: (8352) 56-24-08, 57-43-31, csm-ch@mail.ru
- Челябинск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Свободы, д. 145, тел.: (351) 237-48-93, chel@csmedica.ru
- Череповец, ООО «СиЭс Медика Вологда», пр-т Луначарского, д. 51, оф. 11, тел.: (8202) 55-52-63, моб.: (921) 834-78-65 csmedicacherepovets@rambler.ru
- Чита, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Чайковского, д. 30, оф. 10, тел.: (3022) 32-49-03, csmedica-chita@mail.ru
- Шахты, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Ионова, д. 110а, тел.: (86362) 6-80-52, 6-80-53, shuhi@csmedica.ru
- Ярославль, ООО «СиЭс Медика Ярославль», ул. Салтыкова-Щедрина, д. 44/18, тел.: (4852) 90-66-53, 20-12-50, 73-11-82 yaroslavl@csmedica.ru



Произведено по заказу и под контролем  
ООО «СиЭс Медика», импортера  
и уполномоченного представителя производителя,  
официального представителя торговой марки  
CS Medica на территории Российской  
Федерации, а также государств-членов  
Таможенного союза

127006, Москва, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3

Тел.: (495) 363-16-52

Тел./факс: (495) 363-16-56

E-mail: csinfo@csmedica.ru

[www.csmedica.ru](http://www.csmedica.ru), [сисмедика.рф](http://сисмедика.рф)

**Бесплатная горячая линия по России: 8-800-555-00-80**

**Производитель:**

Cotronic Technology Ltd. (Котроник Текнолоджи Лтд.)  
UNIT 7 14/F WORLDWIDE IND CTR 43-47 SHAN MEI  
ST FOTAN SHATIN NT HONG KONG  
ЮНИТ 7 14/F ВОРЛДВАЙД ИНД СТР 43-47 ШАНЬ МЭЙ  
СТ ФОТАН ШАТИН НТ ГОНКОНГ  
Тел: 0086 0755-81453682,  
E-mail: wenxuan@contriver.com.hk

**Производственное подразделение:**

FUYUAN COTRONIC TECHNOLOGY (Shenzhen) LTD.  
(ФУЮАНЬ КОТРОНИК ТЕКНОЛОДЖИ (Шэньчжэнь) ЛТД.  
Floor 4-6, Block 7, West of Zhoushi road, Xixiang street, Baoan zone,  
Shenzhen, Guangdong, China  
Флор 4~6, Блок 7, Вест оф Чжоуси роуд, Сисян стрит, Баоань зон,  
Шэньчжэнь, Гуандун, Китай)

Сделано в Китае

Дата выпуска текущей версии  
руководства по эксплуатации: 13.02.2019 г.